

474260-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Brandkøretøjer – Kauf von 4 Mannschaftstransportfahrzeugen (MTF) für die Feuerwehr der Stadt Arnsberg

OJ S 130/2026 09/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Arnsberg

E-mail: info@stadtwerke-arnsberg.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Kauf von 4 Mannschaftstransportfahrzeugen (MTF) für die Feuerwehr der Stadt Arnsberg

Beskrivelse: 4 x Fahrgestell, Ausbau und Beladung (einschließlich Einweisung)

Identifikator for proceduren: 31fdb836-42fd-4c7c-9b75-978c42084faf

Intern ID: Ö 19/26

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

Supplerende klassifikation (cpv): 35412200 Pansrede mandskabsvogne

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Die Zuschlags-/Bindefrist endet am 11.08.2026.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv - 4. Teil des GWB

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: sämtliche gesetzliche

Ausschlussgründe, u.a. §§ 123, 124 GWB

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Levering af 4 Mandstransportkøretøjer (MTF) til den Brandweer der Stadt
Arnsberg
Beskrivelse: 4 x Chassis: Selbsttragendes Chassis der Fahrzeugklasse M1/ N1, Bauart:
Kastenwagen/ Kombi PKW mit Rundum Verglasung, Geeignet zur Nutzung und Ausbau als
Mandstransportkøretøj, Linkslenker für den Rechtsverkehr mit hydraulischer
Servolenkung, Drehtüren bei Fahrer und Beifahrer Manuelle Schiebetür bei M andstransportraum
beifahrerseitig, Fest verschlossen bei Mandstransportraum fahrerseitig (ohne Tür), Drehtüren
beidseits angeschlagen bei Heck/Kofferraum 4 x Ausbau und Beladung: Fahrer- und
Mandstransportraum, Heck, elektrische Anlage, lichttechnische Einrichtungen, Sondersignal- und
Warnanlage, Funk- und Kommunikationstechnik, Lackierung, Beklebung und Beschriftung,
Beladung, Dokumentation und Einweisung
Intern ID: LOT-0001 Ö 19/26

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

Supplerende klassifikation (cpv): 35412200 Pansrede mandskabsvogne

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet
für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Udbuddet falder ind under anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv
2009/33/EF (direktivet om renere køretøjer)

Retsgrundlaget fra direktivet om renere køretøjer der fastslår, hvilken kontrakttype, der
medfører direktivets anvendelse: Køb, leasing eller leje af køretøjer

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Specifik gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung zur Eignung: Angaben zu den Umsätzen
der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu
vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit
anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Eigenerklring zur Eignung: Bestätigung, dass in den letzten fünf Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, werden aufgefordert, mindestens 3 Referenzen vorzulegen.

Kriterium: Gennemsnitlig rlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Eigenerklring zur Eignung: Bestätigung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, werden aufgefordert, die Zahl der in den letzten fünf Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten anzugeben. Die für die Leitung vorgesehenen Personen sind zu benennen.

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Eigenerklring zur Eignung: Angaben zur Eintragung in ein Berufsregister. Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, werden aufgefordert, eine entsprechende Bescheinigung vorzulegen.

Kriterium: Andre konomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Eigenerklring zur Eignung: Angaben zu Insolvenzen und Bestätigung, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt. Angaben zur Zahlung von Steuern Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung. Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, werden aufgefordert, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen vorzulegen.

Kriterium: Godkendelse eller medlemskab af en bestemt organisation ndvendig for servicekontrakter

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Eigenerklring zur Eignung: Angaben zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft. Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, werden aufgefordert, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für mich zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.

5.1.10. TildelingskrITERIER

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 100 % Preis

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E21457357>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E21457357>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 28/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) steuropisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 28 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere. Yderligere oplysninger: Der Auftraggeber behält sich vor unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung die Bieter aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 28/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Stadt Arnsberg (Gebäude Stadtwerke Arnsberg GmbH -Campus-),
Beschaffungsmanagement, Zi. 0.03, Nedereimerfeld 22, 59823 Arnsberg

Yderligere oplysninger: Die Öffnung der Angebote findet unmittelbar nach Ablauf der Angebotsfrist durch 2 Mitarbeiterinnen des Beschaffungsmanagements statt. Nach § 55 (2) Satz 2 VgV sind Bieter nicht zugelassen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bezirksregierung Münster, Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer Westfalen kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit -der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, -Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bieter wegen der Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Bezirksregierung Münster, Vergabekammer Westfalen

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Arnsberg
Registreringsnummer: Berichtseinheit-ID 00001748
Afdeling: Beschaffungsmanagement
Postadresse: Rathausplatz 2
By: Arnsberg
Postnummer: 59759
Landsdel (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)
Land: Tyskland
E-mail: info@stadtwerke-arnsberg.de
Telefon: +49 2932 2013252
Internetadresse: <https://www.arnsberg.de>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bezirksregierung Münster, Vergabekammer Westfalen
Registreringsnummer: 05515-03004-07
Afdeling: Vergabekammer Westfalen
By: Münster
Postnummer: 48147
Landsdel (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)
Land: Tyskland
Enhed: Geschäftsstelle
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

b6fd4ed3-7950-4833-827f-0e87b4726563-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Beskrivelse

:

Um größtmöglichen Wettbewerb zu ermöglichen, wird der Ablauf der Angebotsfrist verlängert.
In der Folge ist die Zuschlags-/Bindefrist anzupassen auf den 25.08.2026.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: Verlängerung der Angebotsfrist bis 28.07.2026, 10:30 Uhr

Verlängerung der Zuschlags-/Bindefrist bis 25.08.2026

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 07/07/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 2bc23940-619e-4722-96f1-9c9672dae089 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/07/2026 13:56:10 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 474260-2026

EUT-S-nummer: 130/2026

Offentliggørelsesdato: 09/07/2026